

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GENERALDIREKTORS

Ernannt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 140
vom 12.03.2024

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

Nominato con Deliberazione della Giunta Provinciale
n. 140 del 12.03.2024

Nr. 2025-1011
Sitzung vom
14/10/2025

Seduta del

DER GENERALDIREKTOR
IL DIRETTORE GENERALE
CHRISTIAN KOFLER

UNTERSTÜTZT
COADIUVATO

VOM SANITÄTSDIREKTOR
DAL DIRETTORE SANITARIO
JOSEF WIDMANN

VOM STELLVERTRETENDEN VERWALTUNGSDIREKTOR
DAL SOSTITUTO DEL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
UMBERTO TAIT

UND VON DER PFLEGEDIREKTORIN
E DALLA DIRETTRICE TECNICO ASSISTENZIALE
MARIANNE SILLER

Betreff:

GENEHMIGUNG DER ARBEITEN DER
PRÜFUNGSKOMMISSION DES ÖFFENTLICHEN
WETTBEWERBES AUFGRUND VON TITELN UND
PRÜFUNGEN FÜR DIE BESETZUNG VON STELLEN
ALS SANITÄRE/R LEITER/IN – ARZT/ÄRZTIN IN DER
FACHRICHTUNG RADIODIAGNOSTIK

Beschlusstwurf

Oggetto:

APPROVAZIONE DEI LAVORI DELLA COMMISSIONE
ESAMINATRICE DEL CONCORSO PUBBLICO PER
TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI POSTI DI
DIRIGENTE SANITARIO/A – MEDICO/A NELLA
DISCIPLINA DI RADIODIAGNOSTICA

Proposta di Deliberazione

Nr. 1145/25

Genehmigung der Arbeiten der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes aufgrund von Titeln und Prüfungen für die Besetzung von Stellen als Sanitäre/r Leiter/in – Arzt/Ärztin in der Fachrichtung Radiodiagnostik

Der Generaldirektor, unterstützt vom Sanitätsdirektor, vom Verwaltungsdirektor und von der Pflegedirektorin, bzw. deren Stellvertreter, wie auf dem Deckblatt angegeben

vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Generaldirektors Nr. 514 vom 10.06.2025 ein öffentlicher Wettbewerb aufgrund von Titeln und Prüfungen für die Besetzung von Stellen als Sanitäre/r Leiter/in – Arzt/Ärztin in der Fachrichtung Radiodiagnostik ausgeschrieben worden ist;

festgestellt, dass:

- die Wettbewerbsprüfungen ordnungsgemäß am 02.10.2025 abgewickelt worden sind;

für notwendig erachtet:

- die Arbeiten der Wettbewerbskommission zu genehmigen;
- die Anlage 1 zu genehmigen, welche die Rangordnung der für geeignet befundenen Bewerber/innen im Besitz des Facharztdiploms, für jeden einzelnen Gesundheitsbezirk, unterteilt nach Sprachgruppen, beinhaltet;
- die Anlage 2 zu genehmigen, welche die Rangordnung der für geeignet befundenen Bewerber/innen beinhaltet, welche sich in Facharztausbildung im ausgeschriebenen Fachbereich (ab dem 2. Ausbildungsjahr) befinden und im Sinne des Art. 1, Absatz 547 und 548 des Gesetzes vom 30.12.2018 Nr. 145, zu den Wettbewerbsprozeduren zugelassen worden sind. Die geeigneten Bewerber/innen, welche in den entsprechenden Rangordnungen aufscheinen, haben nach dem Erwerb des Spezialisierungsdiplomes nur unter der Voraussetzung Anrecht auf eine unbefristete Anstellung, wenn die Rangordnung der Bewerber/innen, welche zum Zeitpunkt des Abgabetermins der Einreichung der Gesuche im Besitz des Facharztdiploms sind, aufgebraucht ist;
- das Verzeichnis der als geeignet erklärten Bewerber/innen gemäß Anlage 3 zu genehmigen, welches aufgrund des Datenschutzes der Bewerber/innen nicht die Angehörigkeit bzw. Angliederung an eine der Sprachgruppen beinhaltet. Die Liste wird für mindestens 15 aufeinander folgende Tage, ab dem Datum der Genehmigung, an der digitalen Amtstafel veröffentlicht;

festgestellt, dass:

- aufgrund des Datenschutzes der Bewerber/innen von der Veröffentlichung der

Approvazione dei lavori della commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di posti di dirigente sanitario/a – medico/a nella disciplina di radiodiagnostica

Il Direttore Generale, coadiuvato dal Direttore Sanitario, dal Direttore Amministrativo e dalla Direttrice Tecnico Assistenziale, rispettivamente i loro sostituti, come risulta dal frontespizio

premessi che con delibera del Direttore Generale n. 514 del 10.06.2025 è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di posti di dirigente sanitario/a - medico/a nella disciplina di radiodiagnostica;

atteso che:

- le prove di concorso sono state svolte correttamente il giorno 02.10.2025;

ritenuto necessario:

- approvare i lavori della commissione esaminatrice;
- approvare l'allegato 1, il quale riporta la graduatoria di merito per ciascun comprensorio, suddivisa per gruppo linguistico degli/delle aspiranti risultati/e idonei/e in possesso del titolo di specializzazione;
- approvare l'allegato 2, il quale riporta la graduatoria di merito degli/delle aspiranti in formazione specialistica risultati/e idonei/e nella disciplina bandita (a partire dal 2° anno di frequenza del corso di formazione) che sono stati/e ammessi/e alle procedure concorsuali per l'accesso nella specifica disciplina bandita, ai sensi dell'art. 1, commi 547 3e 548 legge 30.12.2018 n. 145. I/le candidati/e idonei/e utilmente collocati nelle relative graduatorie acquisiscono il diritto all'assunzione a tempo indeterminato solamente dopo il conseguimento del titolo di specializzazione e previo esaurimento delle graduatorie dei medici già in possesso del titolo di specializzazione alla data di scadenza del bando;
- approvare l'elenco dei/delle candidati/e idonei/e di cui all'allegato 3, il quale non riporta l'appartenenza linguistica dei/delle candidati/e idonei/e al fine di tutelare la riservatezza dei/delle concorrenti. L'elenco viene pubblicato per almeno 15 giorni consecutivi dalla data di approvazione nell'albo pretorio digitale;

atteso che:

- per ragioni di tutela della riservatezza si omette la pubblicazione degli allegati 1 e 2, i

Anlagen 1 und 2 abgesehen wird, welche im Amt für Wettbewerbe aufbewahrt werden;

- all jene, welche den Anspruch eines geschützten juristischen Interesses erheben, jederzeit in die Rangordnung Einsicht nehmen können;

darauf hingewiesen, dass:

- bei der Durchführung des gegenständlichen Wettbewerbes die Bestimmungen betreffend die den begünstigten Kategorien vorbehaltenen Prozentsätze angewandt wurden;
- die gegenständlichen Rangordnungen im Sinne des Art. 20, Punkt 9 des D.L.H. Nr. 34 vom 30.10.2013, im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht werden;
- die Rangordnungen für die Dauer ihrer Gültigkeit von 2 Jahren auch für die Vergabe der Vertretungsaufträge bzw. provisorischen Aufträgen verwendet werden;

nach Einsichtnahme in:

- alle Akten des Wettbewerbes;
- die auf Landesebene abgeschlossenen bereichsübergreifenden Kollektivverträge;
- die auf Landesebene abgeschlossenen Kollektivverträge auf Bereichsebene;
- das L.G. vom 05.03.2001, Nr. 7 und nachfolgende Abänderungen;
- das L.G. vom 19.05.2015, Nr. 6 und nachfolgende Abänderungen;
- das GvD vom 30.03.2001, Nr. 165;
- das Ges. vom 12.03.1999, Nr. 68;
- das D.L.H. vom 30.10.2013, Nr. 34 und nachfolgende Abänderungen;
- das GvD vom 10.08.2018, Nr. 101;
- die EU-Verordnung vom 27.04.2016, Nr. 679;
- das GvD vom 15.05.2023, Nr. 65;

nach Anhören der positiven Stellungnahmen des Sanitätsdirektors, des Verwaltungsdirektors und der Pflegedirektorin, bzw. deren Stellvertreter

BESCHLIESST

1. die Arbeiten der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes aufgrund von Titeln und Prüfungen für die Besetzung von Stellen als Sanitäre/r Leiter/in – Arzt/Ärztin in der Fachrichtung Radiodiagnostik, abgeschlossen am 02.10.2025, zu genehmigen;
2. die Anlagen 1 und 2 zu genehmigen;
3. das Verzeichnis der als geeignet erklärten Bewerber/innen gemäß Anlage 3 zu genehmigen;
4. von der Veröffentlichung der Anlagen 1 und 2 aufgrund des Datenschutzes der

quali vengono conservati presso l'ufficio concorsi;

- coloro, i quali possano vantare un interesse giuridicamente tutelato, possono prendere visione della graduatoria in qualsiasi momento;

dato atto che:

- nello svolgimento del presente concorso sono state rispettate le disposizioni sulle riserve di posti in favore delle categorie protette;
- le presenti graduatorie vengono pubblicate nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige ai sensi dell'art. 20, punto 9 del D.P.P. 30.10.2013, n. 34;
- le graduatorie vengono utilizzate, entro il biennio di validità anche per il conferimento di incarichi di supplenza e/o incarichi provvisori;

visti:

- tutti gli atti del concorso;
- i contratti collettivi intercompartimentali stipulati a livello provinciale;
- i contratti collettivi di comparto stipulati a livello provinciale;
- la L.P. del 05.03.2001, n. 7 e successive modificazioni;
- la L.P. del 19.05.2015, n. 6 e successive modificazioni;
- il D.lgs. 30.03.2001, n. 165;
- la L. del 12.03.1999, n. 68;
- il D.P.P. del 30.10.2013, n. 34 e successive modificazioni;
- il D.lgs. 10.08.2018, n. 101;
- il regolamento UE del 27.04.2016, n. 679;
- il D.Lgs. del 15.05.2023, n. 65;

sentiti i pareri favorevoli del Direttore Sanitario, del Direttore Amministrativo e della Direttrice Tecnico Assistenziale, rispettivamente dei loro sostituti

DELIBERA

1. di approvare i lavori della commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di posti di dirigente sanitario/a – medico/a nella disciplina di radiodiagnostica, ultimati in data 02.10.2025;
2. di approvare gli allegati 1 e 2;
3. di approvare l'elenco dei/delle candidati/e idonei/e di cui all'allegato 3;
4. di omettere, per ragioni di tutela della riservatezza dei/delle candidati/e, la

Bewerber/innen abzusehen, welche im Amt für Wettbewerbe aufbewahrt werden;

5. festzulegen, dass die aus gegenständlicher Maßnahme hervorgehenden Kosten in den zugehörigen Konten des entsprechenden Haushaltsjahres verbucht werden.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Fallfrist von 60 Tagen ab dem Zeitpunkt, in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

pubblicazione degli allegati 1 e 2, i quali vengono conservati presso l'ufficio concorsi;

5. di dare atto che i costi derivanti dal presente provvedimento vengono imputati ai pertinenti conti del bilancio dell'esercizio di competenza.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano.

Beschluss von Marion Reichhalter ausgearbeitet

Delibera redatta da Marion Reichhalter

Liste der geeigneten Bewerber/innen für die Berufsfigur als Sanitäre/r Leiter/in – Arzt/Ärztin in der Fachrichtung Radiodiagnostik

Elenco dei/delle candidati/e idonei/e per il profilo professionale di dirigente sanitario/a – medico/a nella disciplina radiodiagnostica

Nachname Cognome	Vorname Nome	Punkte Punteggio
Di Gregorio	Marta	83,633/100
Prezioso	Matteo	79,750/100
Nuomsì Guensom	Ghislain	78,400/100

Liste der geeigneten Bewerber/innen für die Berufsfigur als Sanitäre/r Leiter/in – Arzt/Ärztin Fachrichtung Radiodiagnostik – Bewerber/innen in Fachausbildung im ausgeschriebenen Fachbereich (ab dem 2. Ausbildungsjahr) - siehe Art. 1, Absatz 547 und 548 des Gesetzes vom 30.12.2018 Nr. 145

Elenco dei/delle candidati/e idonei per il profilo professionale di dirigente sanitario/a – medico disciplina radiodiagnostica -concorrenti in formazione specialistica nella disciplina bandita (a partire dal 2° anno di frequenza del corso di formazione) - ai sensi dell'art. 1, commi 547 e 548 legge 30.12.2018 n. 145)

Nachname Cognome	Vorname Nome	Punkte Punteggio
Cortellini	Nino	76,300/100

Der Beschlussentwurf wurde von		La proposta di Deliberazione è stata redatta da
ausgearbeitet	REICHHALTER MARION	
Der/die Verfahrensverantwortliche		Il/la responsabile del procedimento
bescheinigt und gewährleistet die technische, buchhalterische und verwaltungstechnische Richtigkeit sowie die Rechtmäßigkeit des vorliegenden Beschlussentwurfs	SCALZINI GIUSEPPE	attesta e garantisce la regolarità tecnica, contabile e la legittimità della proposta di Deliberazione

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 betreffend die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung		Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile
Der/die Amstdirektor/in		Il/la Direttore/trice d'Ufficio
am	SCALZINI GIUSEPPE	in data
hat die fachliche Ordnungsmäßigkeit mittels eines Sichtvermerkes bestätigt	06/10/2025	ha emesso il visto di regolarità tecnica
Der/die Abteilungsdirektor/in		Il/la Direttore/trice di Ripartizione
am	BALDUZZI SABRINA	in data
hat die Rechtmäßigkeit mit einem Sichtvermerk bestätigt	08/10/2025	ha emesso il visto di legittimità